



Déclaration concernant la protection des données à caractère personnel des citoyens (SYNECO -DéclCitoyens)

1 Informations générales

Dernière mise à jour	06/03/2025
Engagement du Synecosport	<p>Respecter la vie privée de tout un chacun, tel est l'objectif poursuivi par le Synecosport qui s'engage à veiller à la protection de vos données à caractère personnel.</p> <p>Le Synecosport souhaite vous informer en toute transparence sur la manière dont elle collecte, utilise et protège vos données à caractère personnel et met en œuvre des moyens adéquats pour assurer la protection de vos données et la conformité aux exigences.</p>
Domaine d'application	Cette déclaration de protection des données s'applique à toutes les données à caractère personnel transmises au Synecosport et celles qu'il est amené à traiter dans le cadre de ses activités. Elle ne couvre pas les données des bénéficiaires et des sous-traitants.
Responsable du traitement	Synecosport Tel.: 71 93 63 817 1, schoulstrooss L-6831 Berbourg
Contact DPO	Le Délégué à la Protection des Données : itrust consulting dpo@itrust.lu
Modification	Le Synecosport peut modifier cette déclaration sur le respect de la vie privée en publiant une version mise à jour.

2 Principe du SYNECOSPOT

Le Synecosport confère une grande importance à la protection des données à caractère personnel et au respect de la vie privée. Ceci est confirmé par la mise en application d'une politique de protection des données propre au Synecosport.

Ainsi, la démarche du Synecosport en tant que service public repose sur six principes :

- a. Le Synecosport utilise toujours vos données à caractère personnel de façon loyale et digne de confiance.
- b. Il s'engage à prendre toutes les mesures techniques et organisationnelles appropriées afin de protéger la sécurité de vos données à caractère personnel et principalement la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité de vos données à caractère personnel.
- c. Vous avez le droit d'être informé sur la façon dont vos données à caractère personnel sont utilisées. Le Synecosport sera transparent envers vous sur les données qui sont collectées et sur la manière dont elles sont utilisées.
- d. Si vous avez des incertitudes quant à la façon dont vos données à caractère personnel sont traitées, veuillez nous contacter afin que nous puissions répondre à vos questions dans les meilleurs délais.
- e. Toutes les mesures nécessaires sont prises afin de protéger vos informations contre les abus et les conserver en toute sécurité.
- f. Le Synecosport coopère avec la Commission nationale pour la Protection des Données (ci-après, la CNPD), ayant son siège à L-4361 Esch-sur-Alzette, 1 avenue du Rock'n'roll.

3 Règles de conduite du SYNECOSPORT

3.1 Quelle est la mission du SYNECOSPORT

Vos données à caractère personnel sont utilisées uniquement dans le cadre de la mission d'intérêt public du syndicat. Elle consiste à améliorer ses services aux enfants et à se développer davantage vers un syndicat scolaire efficace et facilement accessible.

Pour plus de détails, veuillez consulter : <https://synecosport.lu/>

3.2 Quelles sont les finalités des traitements ?

La collecte et le traitement de vos données à caractère personnel se limitent aux finalités suivantes :

- *Inscription des élèves à l'école à partir de 3 ans (si les parents le désirent) et des enfants âgés de 4 ans révolus le 1er septembre. (loi du 06.02.2009 portant organisation de l'enseignement fondamental) ;*
- *Établir la facturation des cours de musique qui ne sont pas couverts par la loi du 27 mai 2022 (cours individuels en cycle 3 et 4) ;*
- *Collecte des données pour l'inscription des enfants à l'école de musique gérée par l'UGDA ;*
- *Conserver les coordonnées de contact des représentants de parents d'élèves élus pour 3 ans ;*
- *Collecte des coordonnées bancaire pour le paiement des indemnités aux représentants de parents d'élèves qui participent aux commissions scolaires ;*
- *Gérer les candidatures des étudiants pour l'été ou les stages d'étude ;*
- *Gérer les contrats de travail des étudiants ;*
- *Publier et archiver les photos faites dans le cadre des activités du Synecosport ;*
- *Gérer le fichiers des élèves inscrits à l'école fondamentale ;*
- *Obligation scolaire ;*
- *Statistiques pour déterminer la part de financement des communes de Manternach et de Bech ;*
- *Gérer et distribuer le courrier auprès des membres du personnel par document papier ;*

- Archiver les comptes rendus des délibérations du bureau ;
- Maintenir l'ensemble du matériel IT du Synecosport ;
- Assurer la sécurité des utilisateurs (et leurs informations) (en partie des personnes mineurs (donc vulnérables) ;
- Assurer le transport scolaire de certains enfants inscrits au Synecosport ;
- Prévoir le nombre d'accompagnateurs pour le transport scolaire ;
- Estimation du nombre d'enfant à transporter dans le cadre de la soumission par le transporteur.

Les données peuvent aussi être utilisées à des fins de statistiques, de recherche, et d'archivage selon la législation en vigueur.¹

3.3 Qui est concerné par le traitement de données ?

Sont concernés :

- les mineurs de moins de 16 ans inscrits à l'école fondamentale du Synecosport ;
- les mineurs inscrits à l'école de musique dirigée par l'UGDA ;
- les mineurs inscrits à la maison relais Renert ;
- les parents d'élèves et les représentants de parents d'élèves ;
- tout les citoyens fournissant des Données à Caractère Personnel (DCP) sur le site internet du Synecosport.
- les clients de Synecosport ;
- les fournisseurs.

3.4 Comment vos données à caractère personnel sont-elles collectées ?

Concernant les personnes citées au point 3.3, les données sont collectées à partir :

- des formulaires de différents types (inscription, collecte de données...);
- des informations que vous communiquez au Synecosport ;
- des données collectées sur le site Internet du Synecosport

3.5 De quelles données à caractère personnel dispose le Synecosport?

Comme « données à caractère personnel » sont considérées les informations qui permettent de vous identifier ou de vous rendre identifiable. Il peut s'agir notamment :

- de données nominatives des enfants, participants aux cours et représentants légaux (noms, prénoms, matricule, adresses, numéro de téléphone, situation familiale...);
- de données des paiements ;

¹ Articles 5 et 89 (paragraphe 1) du GDPR.

- de la documentation, des photos et vidéos des activités de l'école fondamentale, de l'école de musique ou de la maison relais incluant des images ;
- des informations sur d'éventuels besoins spécifiques;
- des informations en cas de procédure d'incidents de sécurité (images et vidéos prises sur le site du Synecosport).

3.6 Quelle est la durée de conservation des données ?

Vos données à caractère personnel sont conservées pour la durée nécessaire à la réalisation des finalités susmentionnées.

Ces délais peuvent toutefois être augmentés par la nécessité d'appliquer des délais de prescription légaux. Les durées de conservation ont été définies dans le registre des traitements et peuvent être consultées dans les locaux du Synecosport.

Selon la finalité ou les dispositions des lois sur l'archivage, la durée de conservation pourrait être étendue en cas de mission d'intérêt public. En effet, certaines images sont conservées et utilisées à des fins historiques.

Sous forme anonymisée, vos données à caractère personnel pourront être exploitées à des fins statistiques au-delà de toute durée de conservation indiquée ci-devant.

Type de données	Durée de conservation	Temps d'effacement après une requête légitime
Informations concernant les enfants inscrits	Durée de la scolarité au Synecosport	n.a.
Informations personnelles des enfants inscrits à l'école de musique	Uniquement le temps de l'inscription de l'enfant à l'école de musique (suppression des données 1 mois après la fin de la période d'inscription)	1 jours
Coordonnées des représentants de parents d'élèves	Durée du mandat de représentant de parents d'élèves (3 ans)	1 jour
CV des candidats	Destruction après la période d'activité ou en cas de candidature rejetée	1 jours
Salaires et données personnelles des étudiants	10 ans (données financières)	Pas de destruction avant 10 ans
Photos des enfants participants aux activités du Synecosport	Illimité (archivage historique)	n.a.
Données personnelles des enfants inscrits dans le fichier élèves	Illimité (certificat scolaire, naturalisation, etc.)	n.a.

Réclamation sur la gestion scolaire (transport scolaire, données à caractère personnel)	Uniquement le temps de la gestion de la réclamation	n.a.
Compte rendu de délibérations	Illimité	Pas de destruction (archivage)
Adresses IP des utilisateurs	Temps de conservation des logs ?	
Noms des enfants prenant les transports scolaires	Uniquement pour l'année scolaire en cours.	1 jours

3.7 Avec qui vos données à caractère personnel sont-elles partagées ?

En règle générale, vos données à caractère personnel ne sont pas partagées en dehors du Synecosport et des entités de l'État gérant le fichier des citoyens. N'auront accès à vos données que les personnes travaillant au Synecosport qui en ont besoin pour l'exécution de leurs missions.

Dans le cadre d'enquêtes d'autres autorités (p. ex. enquête policière, tribunaux), le Synecosport pourra être amenée à leur fournir les informations nécessaires à leur enquête.

En cas de participation à des événements, nous transmettons avec votre accord les données nécessaires aux organisateurs.

3.8 Vos données à caractère personnel sont-elles transférées vers des pays tiers (hors UE et pays partenaires) ?

Aucune de vos données à caractère personnel n'est transférée vers des organismes établis en dehors de l'UE, à l'exception des informations nécessaires pour l'inscription à des événements (p. ex. concours ou stages) dans ces pays tiers.

3.9 Comment vos données à caractère personnel sont-elles protégées ?

L'accès à vos données à caractère personnel est restreint afin d'éviter tout accès non autorisé, modification ou utilisation abusive. Des accès sont octroyés uniquement aux membres du personnel qui en auraient besoin pour l'accomplissement de leur mission.

3.10 Quels sont vos droits et comment les exercer ?

Les règles légales en matière de protection des données à caractère personnel, notamment les droits reconnus aux personnes concernées par les traitements effectués sont applicables dans les conditions afférentes et sous réserve des exceptions et dérogations prévues.

Pour des questions relatives au traitement de vos données ou en vue de faire valoir l'exercice de vos droits, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données du Synecosport,

- en lui adressant un courriel à l'adresse suivante :secretariat@synecosport.lu ;
- ou par courrier recommandé à :

Synecosport

Tél. : +352 71 93 63 817,

1, Schoulstroos L-6831 Berbourg,

tout en joignant à votre demande une copie lisible et valable de votre pièce d'identité ainsi que, s'il y a lieu, de celle de la personne dont vous êtes le représentant légal. Le rôle de DPO est attribué sur base d'une décision du Président à la personne indiquée en première page.

En cas de questions, vous pouvez aussi contacter directement la personne ayant effectué le traitement de données.

Vous avez le droit de :

1. demander une copie des données personnelles que le Synecosport détient sur vous ;
2. demander a Synecosport de corriger, de mettre à jour, ou de supprimer vos données personnelles dans ses dossiers, et
3. de signaler toute utilisation abusive de vos données personnelles.

En cas de demande de suppression de vos données, Synecosport vérifiera qu'il n'y a pas de finalité autre ou de droits d'une autre personne concernée qui l'obligerait à les garder. Dans ce cas, la décision devra être motivée.

En cas de demande d'une copie de votre dossier, le Synecosport procédera à une analyse de celui-ci afin d'en supprimer d'éventuelles informations sur d'autres personnes.

Si vous estimez que vos données personnelles n'ont pas été traitées conformément aux lois et règlements, vous avez le droit de contacter la CNPD (www.cnpd.lu) ou de déposer une plainte auprès d'elle.

Synecosport s'engage à protéger votre vie privée et veille à la protection de vos renseignements personnels. Ces règles de conduite sur le respect de la vie privée expliquent le type de données à caractère personnel que nous collectons et la façon dont nous les utilisons, les divulguons et les protégeons.